

Dehouwer

### PERMISSION TO DISTRIBUTE TRANSCRIPT DATA

TalkBank  
Carnegie Mellon University

Carnegie Mellon University, an educational institution located in Pittsburgh, Pennsylvania, through Brian MacWhinney, as Professor, Department of Psychology, College of Humanities and Social Sciences of the University, is developing a data-sharing system known as TalkBank that was established through federal and foundation grants. TalkBank now includes the Child Language Data Exchange System (CHILDES) as one of its components. For TalkBank to function properly, many contributors will give the system permission to distribute their transcripts and audio and video data to other researchers. The level of distribution permitted will be in accord with the permissions granted by the subjects through informed consent in the United States or through similar procedures in other countries.

With a full understanding of the aforementioned, I hereby give permission to Brian MacWhinney and the TalkBank system to make and circulate copies of the language transcripts and recordings that I describe under (1) and (2) below. TalkBank may distribute these data to scholars and other responsible parties in accord with the level of access I have specified in (3). If I have specified that the data should be anonymized, TalkBank will work with me to remove all references that might identify particular participants.

I warrant that there are no other restrictions that have been placed on the use of this data by any university committee, and further warrant that neither I nor anyone associated with the gathering and dissemination of this information retain a U.S. or foreign copyright restriction over the transcripts being circulated. Any further restrictions that I wish to place on the use of these data are listed under (3) below. I do not hold Brian MacWhinney or Carnegie Mellon responsible for the enforcement of these further restrictions, and I indemnify and render harmless both Brian MacWhinney and Carnegie Mellon University against any actions at law or in equity or in similar courts of any jurisdictions arising from violations of these restrictions.

1. Names of subjects along with the pseudonyms, if any, that should replace these names:

\* bilingual Dutch-English corpus:  
child subject KATE and family members + investigator

\* monolingual Dutch corpus:  
child subjects KATRIEN } + several family members  
                          KIM            }  
                          DIETER        }  
                          MICHEL        }

2. Ages of subjects during the period covered by the transcripts:

KATE : 2;7 - 3;4

Katrien, Kim, Dieter, Michiel : all between  
4 and 5

no information on ages of other  
participants

3. Level of access permitted for these data and other restrictions on the use of the data.

these data may be accessed  
freely (but see 4)

4. If you wish you may ask users to cite one of your published articles by way of acknowledgement. If you desire this form of acknowledgement, please provide the citation below.

\* if using bilingual corpus please cite: De Houwer, Annick, 1990. the acquisition of two languages from birth: A case study. Cambridge: CUP.

\* if using monolingual Dutch corpus please cite: De Houwer, Annick, 2003, Language Variation and local elements in family discourse. In:

I do not hold either Carnegie Mellon University or Brian MacWhinney responsible for matters involving the use of the data by members of TalkBank. Further, I indemnify and hold harmless Brian MacWhinney and Carnegie Mellon University from any and all actions at law or in equity or in a similar court in any jurisdiction which might arise from my having given permission to allow said material to be copied, circulated, and used by members of TalkBank.

Signed



Date

Febr. 12, 2005

Annick De Houwer

Language  
Variation and Change, 15(3),  
pp. 329-350.